

平成13年 5月9日

1年保護者様
Aos Srs. pais das 1^{as} séries

豊橋市立岩西小学校長 兵藤 善晴
Diretor de Iwanishi Shogako Hyoudou Yasuharu

1年生親子給食会開催について COMUNICADO

若葉に輝く陽光が美しい頃となりました。保護者の皆様には、益々ご健勝のことと存じます。さて1年生親子給食会を下記のように開催いたします。お忙しい折ではありますが、ぜひご出席くださいますようお願い申し上げます。

Realizaremos a visita dos pais durante a almoço escolar e reunião de experimrntação do almoço escolar como segue abaixo. Sabemos que os senhores estão ocupados, mas esperamos a participação de todos.

記

- ねらい 試食会や給食懇談会を行なうなかで、よりよい学校給食のあり方を考える場とする。
Objetivo Experimentar o almoço escolar e conhecer o sistema do mesmo.
- 日時 平成13年5月30日(水)
Data 30 de maio 2000 (quarta feira)
- 場所 1年各教室及び体育館
Local Sala de aula ,e TAIKUKAN (ginasio de esportes)
- 日程 (1) 12:00 ~ 13:10 親子給食会
Programa KYUSHOKU ;0 almoço escolar (sala de aula)
* Os pais experimentarão junto com os crianças
(2) 13:10 ~ 13:20 移動(保護者は、視聴覚室へ)
Mudar-se para ao SHITIOKAKU-SHITSU
(3) 13:20 ~ 14:00 給食懇談会
Reunião (ginásio de esporte)
(児童は清掃、帰りの会后下校)
Os alunos: limpeza depois ir-se embora
- お願い ; Atenção
ご持参いただくもの ;trazer

試食費 100円ぐらい ・ エプロン ・ はし ・ スリッパ
¥100 yens de despesa, Avental, Pauzinhos:HASHI, chinelo

下記の申し込み用紙に記入して、5月9日(火)までに担任までご提出ください。
Preencha a canhoto abaixo e entregue ao professor até o dia 9 de maio.

試食費につきましては、当日ご持参ください。
教室の前の廊下にて、集金させていただきますのでよろしくようお願い申し上げます。
Posteriormente o valor da despesa. Favor trazé-lo no dia da reunião e pagá-lo no corredor da frente da sala de aula.

また、材料を前もって注文しておく関係で、当日欠席された方も後日集金させていただきますのでご了承ください。

Uma vez inscrito, cobraremos a despesa mesmo que falta no dia.

----- キ リ ト リ セ ン ; corta -----

1年組 児童名

1^a série sala Nome de aluno

* どちらかに○印をおつけください。
Por favor marcar com ○

- () 親子給食会で、給食を試食します。 ; Participarei desta reunião e comerei o almoço escolar com meu filho(filha).
- () 親子給食会で、給食を試食しません。 ; Não participarei desta reunião.